

# MANUALE DI ISTRUZIONI

**PRO 111**

**PRO 115**

Termometri Pt100



## Indice

<b>1</b>	<b>Informazioni generali</b> .....	<b>3</b>
1.1	Informazioni sulla sicurezza .....	4
<b>2</b>	<b>Introduzione</b> .....	<b>5</b>
2.1	Fornitura .....	5
<b>3</b>	<b>Descrizione</b> .....	<b>6</b>
<b>4</b>	<b>Preparazione dello strumento</b> .....	<b>8</b>
<b>5</b>	<b>Modalità misura</b> .....	<b>9</b>
5.1	Funzione Hold .....	10
5.2	Funzione Rel .....	10
5.3	Reset dei valori statistici.....	11
<b>6</b>	<b>Configurazione</b> .....	<b>12</b>
6.1	Struttura del menu .....	13
6.2	Configurare un parametro.....	14
6.3	Selezione e ordinamento delle grandezze da visualizzare .....	15
<b>7</b>	<b>Nozioni di base sulla misura</b> .....	<b>16</b>
7.1	Avvertenze generali sull'utilizzo delle sonde.....	16
7.2	Avvertenza sull'isolamento della porta USB.....	17
<b>8</b>	<b>Correzione della misura</b> .....	<b>18</b>
<b>9</b>	<b>Logging (solo PRO 115)</b> .....	<b>19</b>
9.1	Visualizzazione dei dati registrati.....	19
9.2	Cancellazione dei dati registrati.....	19
<b>10</b>	<b>Comunicazione seriale</b> .....	<b>20</b>
<b>11</b>	<b>Gestione delle batterie</b> .....	<b>21</b>
<b>12</b>	<b>Manutenzione</b> .....	<b>22</b>
12.1	Pulizia.....	22
12.2	Stoccaggio.....	22
12.3	Smaltimento.....	22
<b>13</b>	<b>Caratteristiche tecniche</b> .....	<b>23</b>
<b>14</b>	<b>Sonde collegabili e accessori</b> .....	<b>24</b>

## 1 Informazioni generali

Leggere attentamente questo documento e familiarizzare con il funzionamento del dispositivo prima di utilizzarlo. Tenere questo documento a portata di mano e nelle immediate vicinanze del dispositivo, in modo che sia sempre a disposizione del personale/utente in caso di dubbio.

La messa in funzione, l'operatività, la manutenzione e la dismissione del prodotto devono essere eseguiti esclusivamente da personale tecnicamente qualificato. Il personale deve aver letto e compreso attentamente le istruzioni per l'uso prima di iniziare qualsiasi attività.

### Avvertenze legali

- Per la vostra sicurezza, utilizzate solo ricambi e accessori originali del produttore. Non ci assumiamo alcuna responsabilità per l'uso di altri prodotti e per i danni che ne derivano.
- L'utente deve avere una conoscenza adeguata del processo di misura e dell'uso delle misure. L'utente è responsabile in caso di danni/pericoli dovuti a un'interpretazione errata delle misure a causa di conoscenze inadeguate.
- La responsabilità e la garanzia del produttore per i danni al prodotto e i danni conseguenti decadono in caso di uso improprio, mancata osservanza delle presenti istruzioni per l'uso, mancata osservanza delle avvertenze di sicurezza, affidamento a personale tecnico non adeguatamente qualificato e modifiche arbitrarie del dispositivo.
- Nessuna parte di questo documento può essere riprodotta, modificata o tradotta senza previa autorizzazione scritta del produttore. In caso di ambiguità tra versioni linguistiche diverse di questo documento, si applica la versione inglese.
- Questo documento non implica obblighi giuridicamente vincolanti per il produttore. Tutti gli obblighi giuridicamente vincolanti sono contenuti esclusivamente nelle Condizioni Generali di Vendita.

### Correttezza dei contenuti

- Il presente documento è stato controllato per verificare la correttezza dei contenuti ed è soggetto a un processo di aggiornamento continuo. Ciò non esclude la presenza di potenziali errori. Nel caso in cui vengano riscontrati errori o in caso di suggerimenti per rendere questo documento più facile da usare, vi preghiamo di informarci tramite le informazioni di contatto fornite in questo documento.
- Ci riserviamo il diritto di modificare le specifiche del prodotto e il contenuto di questo documento senza preavviso.

### Spiegazione dei simboli usati



#### **Pericolo!**

Avvertenza di pericolo che, se non osservata, potrebbe causare morte, gravi lesioni fisiche o gravi danni materiali.



#### **Cautela!**

Avvertenza di potenziale pericolo o situazione dannosa che, se non osservata, può causare danni al dispositivo o all'ambiente.



#### **Attenzione!**

Azione che può avere un effetto diretto sul funzionamento o che può causare un comportamento inaspettato.

[▶ p.4] Riferimento al numero di pagina indicato.

## 1.1 Informazioni sulla sicurezza

Il funzionamento esente da guasti e la sicurezza operativa del dispositivo possono essere garantiti soltanto se vengono osservate le prescrizioni generali di sicurezza e le prescrizioni di sicurezza specifiche di questo documento.

Non utilizzare il dispositivo in condizioni climatiche diverse da quelle specificate nel presente documento.

Non utilizzare il dispositivo in luoghi con:

- Rapide variazioni della temperatura ambiente che possono causare condensa.
- Vibrazioni / urti diretti al dispositivo.
- Campi elettromagnetici ad alta intensità o elettricità statica.

### Uso previsto

Il dispositivo è un termometro per sonde Pt100 intercambiabili, progettato per misurare la temperatura, con la sonda appropriata, in liquidi, gas, materiali plastici morbidi e materiali sfusi.

### Uso improprio prevedibile

Se le seguenti avvertenze non vengono rispettate, possono verificarsi lesioni personali o morte, nonché danni materiali.



#### Pericolo!

- Non utilizzare in dispositivi di sicurezza / arresto di emergenza!
- Non adatto all'uso in aree pericolose (ambienti esplosivi)!
- Non adatto per scopi diagnostici o altri scopi medici su pazienti!
- Non adatto per SIL (Safety Integrity Level)!
- Il dispositivo non è adatto al contatto con gli alimenti (usare solo sonde opportune)!
- Non adatto ai bambini!
- Non utilizzare come DPI (Dispositivo di Protezione Individuale).



#### Cautela!

Non usare se:

- Il dispositivo presenta danni visibili.
- Il dispositivo non funziona come previsto.
- Il dispositivo è stato conservato in condizioni non idonee per un periodo prolungato.

Se si sospetta che il dispositivo non possa più essere utilizzato senza pericolo, metterlo fuori servizio e impedirne la rimessa in servizio con un'etichettatura appropriate.

In caso di dubbio, inviare il dispositivo al produttore in riparazione o manutenzione.



#### Cautela!

Le sonde a penetrazione comportano il rischio di **ferite da taglio** a causa dell'estremità appuntita. Maneggiare le sonde a penetrazione con cura e applicare un cappuccio protettivo sulla punta della sonda quando non utilizzata!



#### Cautela!

Rischio di ustioni quando si misurano temperature elevate o molto basse: se necessario, utilizzare guanti!



#### Attenzione!

Rimuovere le batterie per evitare perdite se il dispositivo viene conservato a una temperatura superiore a 50 °C o non viene utilizzato per un periodo di tempo prolungato.

## 2 Introduzione

**PRO 111** e **PRO 115** sono misuratori di temperatura portatili professionali per sonde Pt100 a 4 fili. **PRO 115** ha anche funzioni di data logging.

Front-end analogico ad alta precisione compensato in temperatura e linearizzazione polinomiale del sensore.

Rilevazione dei valori minimo, medio e massimo. L'utente può reinizializzare le informazioni statistiche per avviare un nuovo calcolo statistico.

È possibile configurare soglie di allarme per avvisare l'utente quando i valori impostati vengono superati.

La funzione HOLD consente di congelare la misura sul display, mentre la funzione REL permette di visualizzare la misura rispetto a un valore determinato dall'utente.

Lo strumento può essere collegato a un PC tramite la porta USB-C, per l'acquisizione dei dati in modalità interfaccia COM. La versione logger PRO 115 può operare in modalità memoria di massa, per visualizzare o scaricare i file memorizzati nella memoria interna o per collegarsi al software applicativo **ProXware**.

Alimentazione con 4 batterie standard formato AA, alcaline. Per il funzionamento permanente, gli strumenti possono anche essere alimentati tramite la porta USB-C da un alimentatore standard o da un appropriato "Power bank" da 5 Vdc.

La funzione di autospegnimento e il livello di retroilluminazione del display LCD configurabili consentono ulteriori opzioni di risparmio energetico.

### 2.1 Fornitura

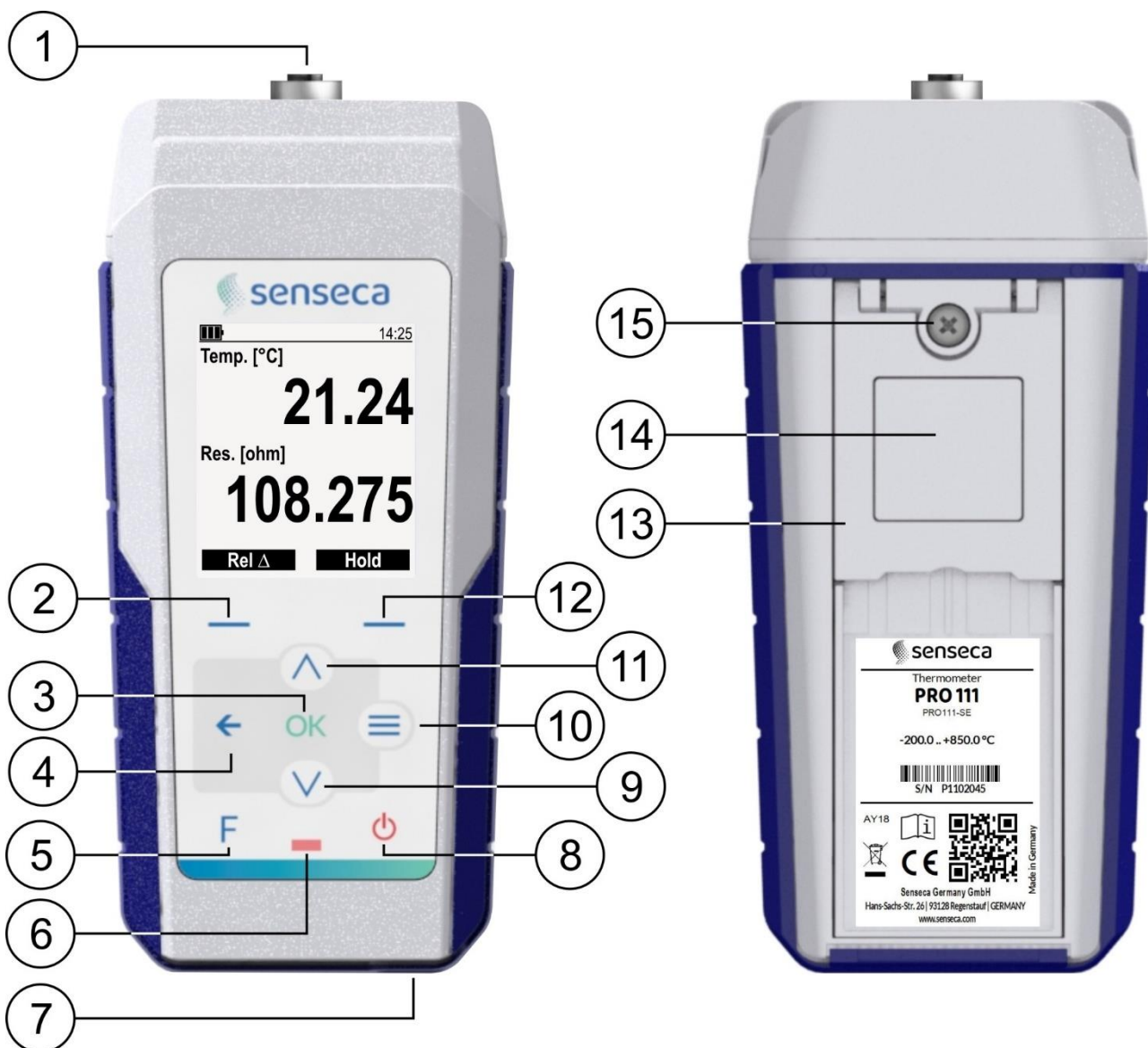
**PRO 111** è fornito con:

- Guida rapida
- 4 batterie alcaline, formato AA
- Rapporto di prova

**PRO 115** è inoltre fornito con un cavo USB.

Il software applicativo **ProXware** è scaricabile dal sito Senseca.

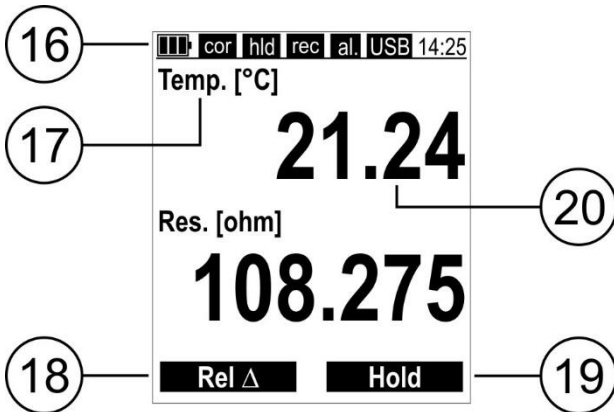
### 3 Descrizione



1. Ingresso con connettore M12.
2. Tasto funzione sinistro: esegue il comando mostrato in basso a sinistra sul display.
3. Tasto **OK**: conferma la selezione.
4. Tasto **←**: in visualizzazione misura scorre ciclicamente le varie modalità di visualizzazione disponibili; nel menu risale di un livello, annullando eventuali modifiche non confermate.
5. Tasto **F**: riservato.
6. LED di stato.
7. Porta USB-C per il collegamento del PC o dell'alimentatore esterno.
8. Tasto **ON/OFF**: accende e spegne lo strumento.
9. Tasto **freccia in giù**: scorrimento verso il basso in una lista o decremento del valore di un parametro.
10. Tasto **MENU**: accende al menu di configurazione.

11. Tasto **freccia in su**: scorrimento verso l'alto in una lista o incremento del valore di un parametro.
12. Tasto funzione destro: esegue il comando mostrato in basso a destra sul display.
13. Supporto pieghevole: tirare per aprire il supporto.
14. Magnete, per il fissaggio a superfici metalliche.
15. Vite di fissaggio del vano batterie.

## DISPLAY



### Simboli nella barra di stato:

- Livello di carica batterie
- Alimentatore esterno collegato
- cor** Applicata correzione misura
- hld** Funzione Hold attiva
- rec** Logging in corso
- al.** Misura in allarme
- USB** Porta USB collegata al PC
- 14:25 Ora corrente

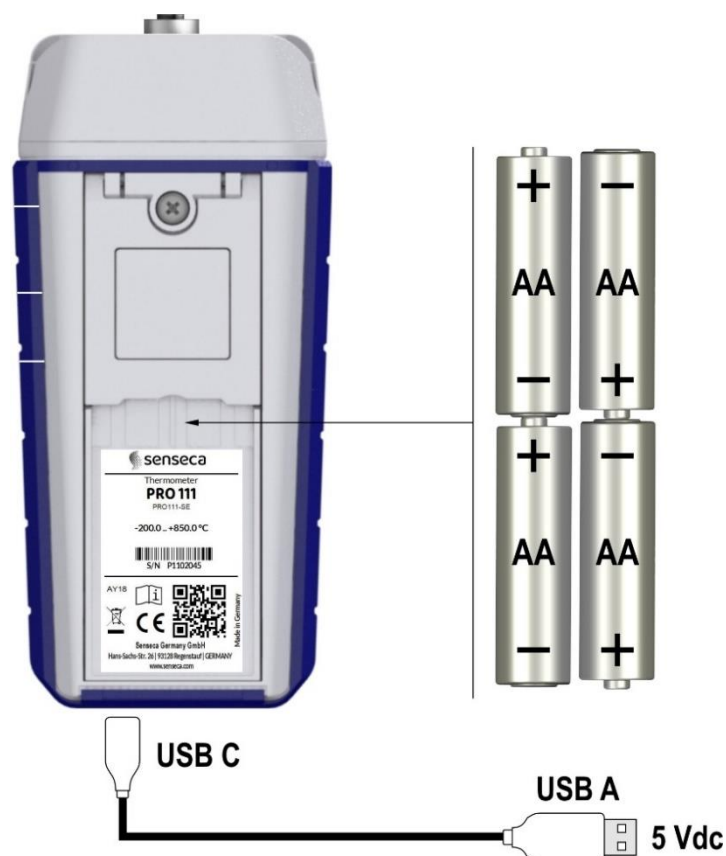
16. Barra di stato.
17. Parametro misurato e unità di misura.
18. Funzione corrispondente al tasto funzione sinistro.
19. Funzione corrispondente al tasto funzione destro.
20. Valore misurato.

## 4 Preparazione dello strumento

### Alimentazione

Lo strumento è alimentato da 4 batterie alcaline formato AA, di standard già assemblate nel dispositivo.

Se per qualche motivo (ad esempio per regole di spedizione) le batterie non sono già assemblate, svitare la vite di tenuta del coperchio del vano batterie e rimuovere il coperchio, quindi inserire le batterie come illustrato di seguito.



Lo strumento può anche essere alimentato tramite la porta USB-C da un alimentatore standard o da un "Power bank" da 5 Vdc. Se si utilizza un "Power bank", assicurarsi che sia di capacità appropriata e non abbia la funzione di auto-spegnimento quando l'assorbimento di corrente è molto basso (per esempio, "Power bank" adatti sono quelli della serie Varta Power Bank Energy).

### Collegamento sonda

Collegare la sonda all'ingresso nella parte superiore dello strumento avvitando la ghiera del connettore M12 della sonda al connettore M12 dello strumento.



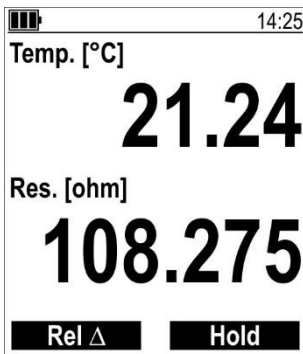


## 5 Modalità misura

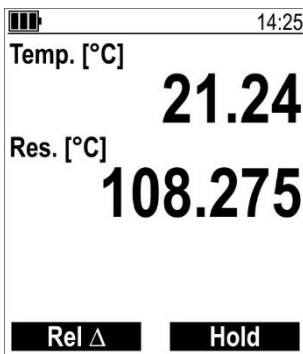
Per accendere lo strumento, premere il tasto ON/OFF. Dopo qualche istante, lo strumento visualizza il valore misurato.

*Nota: alla prima accensione lo strumento entra automaticamente in menu visualizzando alcune impostazioni di fabbrica (lingua, data/ora, etc.); premere ripetutamente OK per accettare le impostazioni proposte oppure modificarle come indicato nel capitolo Configurazione [► p.12].*

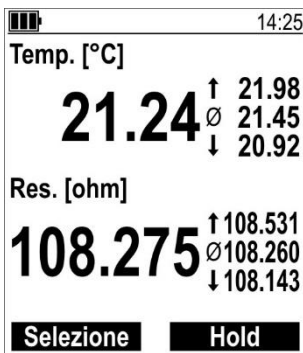
Premendo ripetutamente il tasto ← è possibile visualizzare le misure in diversi formati:



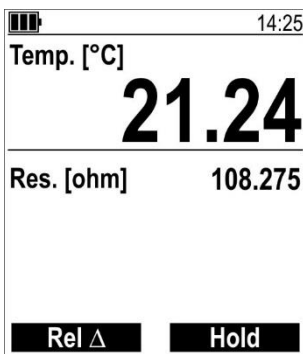
Parametri visualizzati in formato grande.



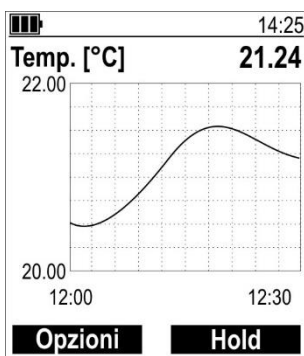
Parametri visualizzati in formato medio.



Parametri visualizzati in formato medio con indicazione dei valori massimo (↑), medio (∅) e minimo (↓).



Un parametro visualizzato in formato grande e i rimanenti in formato piccolo.



Un parametro visualizzato numericamente e graficamente.

I parametri visualizzabili graficamente sono selezionabili nel menu **Diagramma** → **Selezione canale**. Il tasto funzione sinistro **Opzioni** è una scorciatoia per il menu **Diagramma**.

È visualizzato un grafico per ciascuno dei parametri scelti. Utilizzare i tasti **freccia in giù/su** per scorrere i vari grafici.

Per abilitare/disabilitare la visualizzazione di un parametro, modificare le unità di misura o l'ordine di visualizzazione dei parametri si veda il capitolo Configurazione [▶ p.12].

## 5.1 Funzione Hold

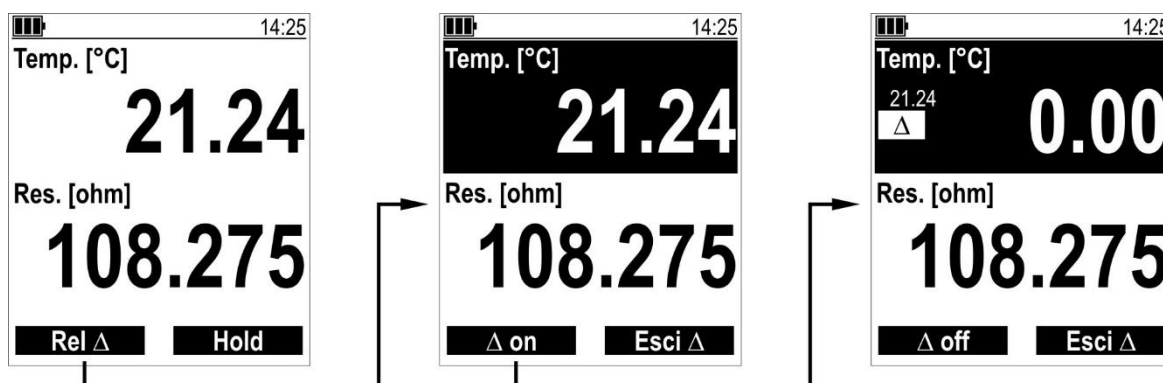
La funzione **Hold**, attivabile/disattivabile premendo il tasto funzione destro, congela il valore di misura corrente sul display.

L'attivazione della funzione è evidenziata dal simbolo **hld** nella barra di stato del display.

## 5.2 Funzione Rel

La funzione **Rel** visualizza la misura relativa rispetto a un valore di riferimento, costituito dal valore della misura nel momento in cui viene attivata la funzione.

Per attivare la misura relativa premere il tasto funzione sinistro (**Rel Δ**), selezionare con i tasti **freccia in giù/su** la misura per la quale si vuole attivare la funzione (la misura selezionata è evidenziata in negativo), quindi premere il tasto funzione sinistro (**Δ on**). Sul display appare il simbolo **Δ** e il valore di riferimento.



Per disabilitare la misura relativa, premere nuovamente il tasto funzione sinistro (**Δ off**).

Premendo il tasto funzione destro (**Esci Δ**), lo strumento esce dalla modalità di abilitazione/disabilitazione (**Δ on/off**) della misura relativa.

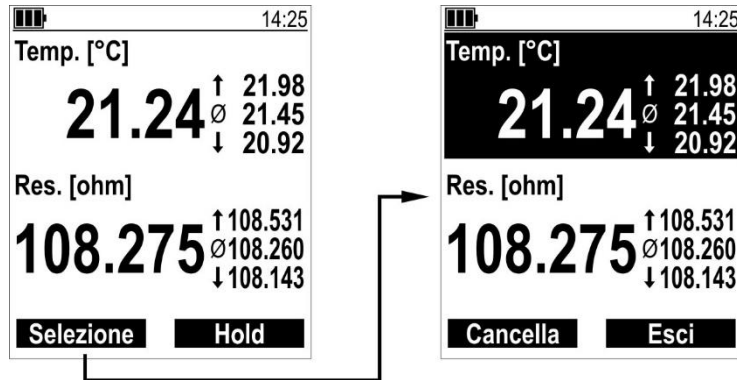
Il comando **Rel Δ** non è disponibile:

- nella schermata con i valori statistici;
- nella schermata con il grafico;
- durante il logging.

### 5.3 Reset dei valori statistici

Per resettare i valori statistici premere il tasto funzione sinistro (**Selezione**) nella schermata di misura con i valori massimo/medio/minimo, selezionare con i tasti **freccia in giù/su** la misura di cui si vuole resettare i valori statistici (la misura selezionata è evidenziata in negativo), quindi premere il tasto funzione sinistro (**Cancella**).

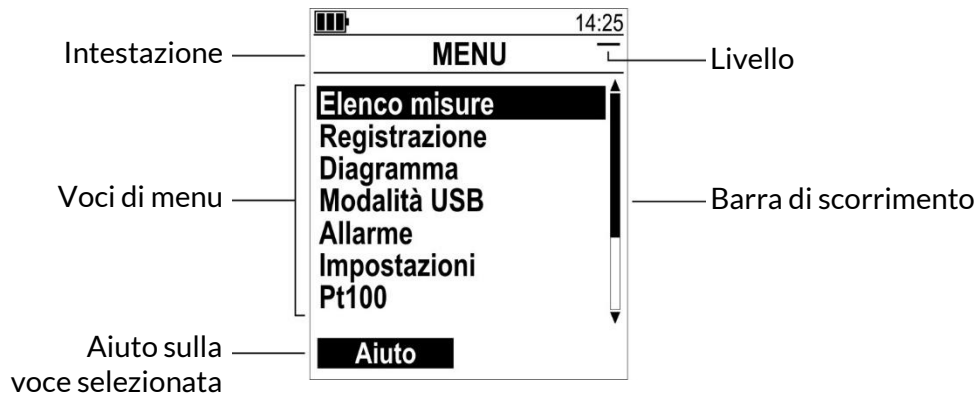
Per uscire dalla modalità di reset dei valori statistici, premere il tasto funzione destro (**Esci**).



## 6 Configurazione

Premere il tasto **MENU** per accedere al menu di configurazione.

Il menu è strutturato a livelli. Il livello corrente è indicato dal numero di barrette sovrapposte nell'intestazione del menu:



Usare i tasti **freccia in giù/su** per selezionare una voce, premere **OK** per confermare.

La presenza della barra di scorrimento indica che ci sono ulteriori voci disponibili oltre a quelle visualizzate.

Il tasto funzione sinistro (**Aiuto**) fornisce una descrizione della voce selezionata. Se si entra nella funzione Help, per uscire premere nuovamente il tasto funzione sinistro (**Aiuto off**).

### ! **Attenzione!**

Non è possibile accedere al menu se lo strumento è in logging.

## 6.1 Struttura del menu

Di seguito è riportata la struttura del menu; ogni voce è preceduta dal livello secondo la simbologia a barrette visualizzata a display.

MENU	DESCRIZIONE
- <b>Elenco misure</b>	Selezione delle grandezze da visualizzare e registrare
- <b>Registrazione</b>	<i>Solo PRO 115</i>
= Inizio	Avvio del logging
= Intervallo	Impostazione intervallo di logging: 1/2/5/10/15/30 s, 1/2/5/10/15/30 min, 1 h
- <b>Diagramma</b>	Impostazione della visualizzazione di misura grafica
= Selezione canale	Selezione dei parametri da visualizzare graficamente (selezionabili tra quelli abilitati nel menu "Elenco misure")
= Intervallo	Intervallo di misura per il grafico: 1/2/5/10/15/30 s, 1/2/5/10 min
- <b>Modalità USB</b>	Configurabile solo in <b>PRO 115</b> tra Interfaccia COM (per logging e comunicazione seriale) o Memoria di massa (per la visualizzazione dei file di logging da PC). In <b>PRO 111</b> la modalità è sempre Interfaccia COM.
- <b>Allarme</b>	Tipo di allarme: Spento, Acustico (buzzer) e/o Ottico (retroilluminazione lampeggiante e LED di stato lampeggiante rosso)
- <b>Impostazioni</b>	
= Info dispositivo	Visualizzazione info strumento (modello, S/N, revisione FW, ...)
= Retroluminosità	Configurazione retroilluminazione
≡ Attivazione BL	Durata retroilluminazione: Off, 5 s, 30 s, 1 min, Sempre On
≡ Intensità BL	Intensità della retroilluminazione: Bassa, Media, Alta
= Auto-off	Impostazione autospegnimento: Off, 30 min, 1/2/4/6/12 h
= Data e ora	Impostazione data e ora (aaaa-mm-gg hh:mm:ss)
= Fuso orario	Impostazione fuso orario UTC o CET
= Lingua	Selezione della lingua del menu
= Modalità scura	Abilitazione/disabilitazione tema scuro
= Reset di fabbrica	Reimposta la configurazione di fabbrica
- <b>Pt100</b>	Impostazioni di misura
= Unità di misura	Impostazione dell'unità di misura: °C, °F, K
= Allerta	Abilitazione/disabilitazione soglie di allarme
= Allarme min. (*)	Soglia di allarme inferiore (allarme se misura < soglia)
= Allarme max. (*)	Soglia di allarme superiore (allarme se misura > soglia)
= Isteresi (*)	Isteresi delle soglie
= Calibrazione	Impostazione dei parametri dell'equazione di Callendar-Van Dusen (CVD)
≡ R <sub>0</sub>	Parametro R <sub>0</sub>
≡ esponente per A	Esponente del termine dell'equazione CVD relativo al coefficiente A
≡ A	Coefficiente A
≡ esponente per B	Esponente del termine dell'equazione CVD relativo al coefficiente B
≡ B	Coefficiente B
≡ esponente per C	Esponente del termine dell'equazione CVD relativo al coefficiente C
≡ C	Coefficiente C
= Correzione	Correzione misura
≡ Punto zero	Correzione offset
≡ Gradiente	Correzione slope
= Info sensore	Informazioni sulla sonda

(\*) La voce non appare se “Allerta” è impostato su “Spento”; per far apparire la voce, impostare “Allerta” su “Acceso”.

Per risalire di un livello all’interno del menu, premere il tasto ←. Il tasto **MENU** permette di uscire direttamente dal menu e tornare in modalità misura da qualsiasi livello (tranne dalle schermate di impostazione dei parametri, dalle quali si può uscire solo con ←).

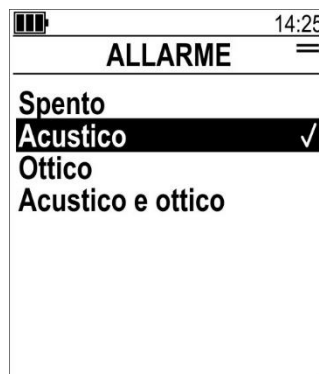
## 6.2 Configurare un parametro

La configurazione di un parametro può richiedere la scelta di un’opzione tra quelle proposte, oppure l’impostazione di un valore numerico.

### Configurare un parametro scegliendo un’opzione tra quelle proposte:

L’impostazione corrente è contrassegnata dal simbolo di spunta. Per modificarla, scegliere un’opzione con i tasti **freccia in giù/su**, quindi premere **OK** per confermare.

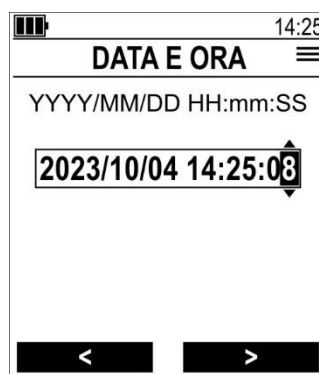
Premendo il tasto ← è possibile uscire annullando modifiche non ancora confermate.



### Configurare un parametro impostando un valore numerico:

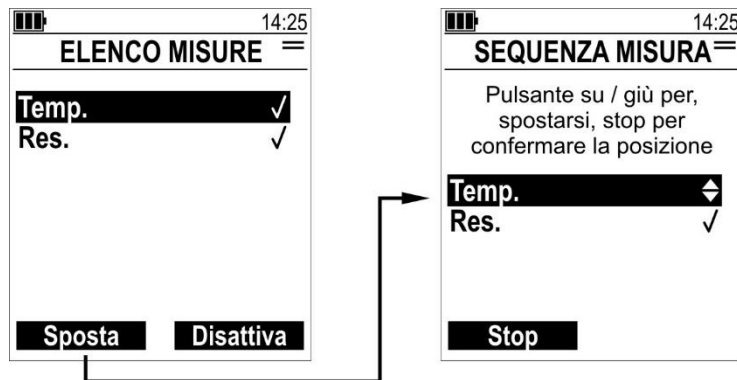
Selezionare le varie cifre utilizzando i tasti funzione (< >). Per modificare una cifra, utilizzare i tasti **freccia in giù/su**. Al termine, premere **OK** per confermare il valore.

Premendo il tasto ← è possibile uscire annullando modifiche non ancora confermate.



### 6.3 Selezione e ordinamento delle grandezze da visualizzare

La voce di menu **Elenco misure** permette di scegliere quali grandezze visualizzare e in che ordine.



Le grandezze abilitate sono contrassegnate dal simbolo di spunta. Per abilitare o disabilitare una grandezza, selezionarla con i tasti **freccia in giù/su**, quindi premere il tasto funzione destro (**Seleziona** o **Disattiva** a seconda che la grandezza sia disabilitata o abilitata).

Le grandezze vengono visualizzate nelle schermate di misura nell'ordine in cui compaiono in questo menu. Per modificare la posizione di una grandezza, selezionarla con i tasti **freccia in giù/su**, premere il tasto funzione sinistro (**Sposta**), spostare la grandezza con i tasti **freccia in giù/su** e premere il tasto funzione sinistro (**Stop**).

“Res.” indica il valore di resistenza del sensore Pt100.

## 7 Nozioni di base sulla misura

Il sensore è posizionato nella parte terminale della sonda.

**Misura a immersione o penetrazione:** immergere lo stelo della sonda per almeno 60 mm; in caso di misura in liquidi, mescolare il liquido se possibile.

### ! Attenzione!

La misura può risultare inaccurata se lo stelo della sonda non è sufficientemente immerso, a causa della dispersione di calore dello stelo metallico.

**Misura in aria/gas:** immergere il più possibile lo stelo nel fluido da misurare. Il tempo di risposta è inferiore in presenza di flusso; in assenza di flusso, si può velocizzare la misura muovendo la sonda, se possibile.

### ! Attenzione!

Lo stelo della sonda deve essere asciutto, altrimenti verrà rilevata una temperatura più bassa di quella reale.

**Misura di materiali solidi a contatto:** la superficie di misura deve essere piana e liscia; la sonda deve essere perpendicolare al piano di misura. È necessario impiegare sonde con estremità appositamente progettata per eseguire misure a contatto. La temperatura ambiente e la dispersione di calore dello stelo metallico della sonda possono influire sull'accuratezza della misura.

### ! Attenzione!

Per una misura a contatto più accurata e rapida, interporre tra la superficie di misura e la punta della sonda della pasta termoconduttiva.

La misura su superfici non metalliche richiede più tempo a causa della scarsa conducibilità termica.

### 7.1 Avvertenze generali sull'utilizzo delle sonde

Attendere l'equilibrio termico tra la parte sensibile della sonda e la zona da misurare prima di rilevare la misura.

Dopo l'uso pulire accuratamente la sonda.

### ! Pericolo!

Se la sonda ha lo stelo metallico o altre parti metalliche, fare attenzione a non entrare in contatto con parti sotto tensione.

### ! Cautela!

- Non esporre la sonda a gas o liquidi corrosivi!
- Non esporre la sonda a temperature che eccedono il limite di utilizzo specificato per la sonda, il sensore di misura potrebbe danneggiarsi!
- Evitare di eseguire misure in presenza di sorgenti ad alta frequenza, microonde o forti campi magnetici.
- Collegare la sonda allo strumento senza forzare o piegare i connettori o i contatti!
- Non deformare o far cadere la sonda!
- La piegatura con un raggio moderato è consentita solo per le sonde a isolamento minerale.



## 7.2 Avvertenza sull'isolamento della porta USB

La porta USB dello strumento non è isolata galvanicamente e la sua connessione, al PC o a un alimentatore esterno non isolato da terra, può influenzare la misura quando si utilizza una sonda a contatto con il mezzo misurato. In tali condizioni, verificare sempre la misura con e senza USB collegata: se si nota una differenza nel valore rilevato, scollegare l'USB o utilizzare un opportuno isolatore USB esterno (per esempio, DFRobot FIT0860) per rilevare misure affidabili.

## 8 Correzione della misura

È possibile caratterizzare il sensore Pt100 inserendo il parametro  $R_0$  (resistenza a 0 °C) e i coefficienti A, B e C con i relativi esponenti dell'equazione di Callendar-Van Dusen tramite il menu **Pt100 → Calibrazione**.

La misura può essere corretta impostando i seguenti parametri, disponibili nel menu **Pt100 → Correzione**:

- **Punto zero:** aggiunge un offset ( $t_{\text{offs}}$ ) alla misura.

$$\text{Valore visualizzato} = \text{Valore misurato} + t_{\text{offs}}$$

- **Gradiente:** applica una correzione percentuale ( $C_{\text{slope}}\%$ ) alla misura. Zero indica nessuna correzione.

$$\text{Valore visualizzato} = (\text{Valore misurato} + t_{\text{offs}}) * (1 + C_{\text{slope}}\% / 100)$$

Se viene applicata una correzione della misura impostando un valore diverso da zero per i parametri "Punto zero" e/o "Gradiente", sul display appare il simbolo **cor**.

## 9 Logging (solo PRO 115)

La funzione logging registra nella memoria dello strumento le misure rilevate, insieme a data e ora di ogni campione. I dati sono memorizzati in formato **CSV**.

Il logging è automatico secondo l'intervallo impostato. Per avviare il logging, selezionare la voce **Inizio** del menu **Registrazione**.

### ! Attenzione!

- Per l'utilizzo della funzione logging è necessario che la voce di menu **Modalità USB** sia impostata su **Interfaccia COM**.
- La funzione Logging registra solo le grandezze abilitate nelle schermate di misura. Prima di avviare il logging, assicurarsi che siano abilitate tutte le grandezze di interesse.

Selezionando "Inizio", lo strumento esce automaticamente dal menu. Non è possibile accedere al menu durante il logging.

L'attivazione del logging è evidenziata dal simbolo **rec** nella barra di stato del display. Durante il logging, il LED di stato lampeggia brevemente in verde ogni 5 secondi.

Con logging attivo, nelle schermate di misura il tasto funzione sinistro assume la funzione di **Arresto** del logging.

Durante il logging, l'autospegnimento dello strumento viene disattivato.

### 9.1 Visualizzazione dei dati registrati

Lo strumento può essere collegato al PC tramite un cavo USB-C standard. Lo strumento viene visto dal PC come un dispositivo di archiviazione di massa contenente i vari file di log in formato CSV.

### ! Attenzione!

Per la visualizzazione dei file da PC è necessario che il logging non sia attivo e che la voce di menu **Modalità USB** sia impostata su **Memoria di massa**.

I file possono essere aperti con qualsiasi software standard in grado di leggere file CSV, oppure, è possibile utilizzare il software applicativo **ProXware**.

### 9.2 Cancellazione dei dati registrati

È possibile cancellare i file di log da PC utilizzando un file manager.

## 10 Comunicazione seriale

Allo strumento possono essere inviati dei comandi seriali, per leggere le informazioni dello strumento e le misure.

Per inviare comandi seriali allo strumento è necessario che la voce di menu **Modalità USB** sia impostata su **Interfaccia COM**.

Nel software di comunicazione seriale utilizzato <sup>(1)</sup> si deve impostare il numero della porta COM del PC alla quale lo strumento risulta connesso.

Parametri di comunicazione raccomandati:

- Baud rate = 115200
- Bit di dati = 8
- Bit di stop = 1
- Parità = Nessuna

L'elenco completo dei comandi supportati dal modello, con relativa descrizione, si ottiene inviando il seguente comando:

**GetCommandList: 0<CR><LF>**

<CR> = Carriage Return

<LF> = Line Feed

Tra i caratteri ":" e "0" del comando c'è uno spazio.

Tutte le stringhe di comando inviate allo strumento devono essere terminate dai caratteri di controllo <CR><LF>.

---

<sup>1</sup> È utilizzabile qualsiasi software di comunicazione seriale standard, per es. "HTerm".

## 11 Gestione delle batterie

Se l'alimentatore esterno non è collegato, il simbolo di batteria sul display indica il livello di carica delle batterie.

Se la carica delle batterie è insufficiente ad assicurare una misura corretta, lo strumento si spegne. I dati rimangono memorizzati anche con batterie scariche.

In caso di batterie scariche è necessario sostituire le batterie: svitare la vite di tenuta del coperchio del vano batterie e rimuovere il coperchio, estrarre le batterie esaurite e inserire 4 batterie alcaline formato AA nuove [► p.8], quindi riavvitare il coperchio.

### **Attenzione!**

Se si prevede di utilizzare lo strumento con la sola alimentazione a batteria, assicurarsi che la carica sia sufficiente a completare le misure.

### **Suggerimenti:**

Per aumentare l'autonomia delle batterie è possibile ridurre la luminosità della retroilluminazione e/o abilitare l'autospegnimento dello strumento (si veda il capitolo Configurazione [► p.12]).

### **Pericolo!**

- **Non cortocircuitare le batterie, possono esplodere con gravi rischi per le persone!**
- Non esporre le batterie ad alte temperature!
- Non gettare le batterie nel fuoco!

### **Cautela!**

**Smaltimento:** Gettare le batterie esaurite negli appositi raccoglitori o consegnarle a centri di raccolta autorizzati. Attenersi alla normativa vigente.

## 12 Manutenzione

È raccomandabile eseguire la verifica della taratura dello strumento e delle sonde connesse con frequenza annuale presso laboratori accreditati.

### 12.1 Pulizia

Non utilizzare detergenti aggressivi o incompatibili con i materiali indicati nelle specifiche tecniche. Per la pulizia utilizzare un panno morbido secco o leggermente inumidito con acqua pulita.

### 12.2 Stoccaggio

È consigliabile rimuovere le batterie se il prodotto viene stoccato per lungo tempo.



#### Cautela!

Non stoccare il prodotto dove:

- L'umidità è alta.
- Il prodotto è esposto alla luce diretta del sole.
- Il prodotto è esposto ad una sorgente di alta temperatura.
- Sono presenti forti vibrazioni.
- C'è vapore, sale e/o gas corrosivo.

### 12.3 Smaltimento



Le apparecchiature elettriche ed elettroniche con apposto specifico simbolo in conformità alla Direttiva 2012/19/UE devono essere smaltite separatamente dai rifiuti domestici. Gli utilizzatori europei hanno la possibilità di consegnarle al Distributore o al Produttore all'atto dell'acquisto di una nuova apparecchiatura elettrica ed elettronica, oppure presso un punto di raccolta RAEE designato dalle autorità locali. Lo smaltimento illecito è punito dalla legge.

Smaltire le apparecchiature elettriche ed elettroniche separandole dai normali rifiuti aiuta a preservare le risorse naturali e consente di riciclare i materiali nel rispetto dell'ambiente senza rischi per la salute delle persone.

## 13 Caratteristiche tecniche

### Specifiche di misura

Campo di misura	-200.00...+850.00 °C / -328.00...+1562.00 °F
Risoluzione	0,01 °C/°F
Accuratezza	±0,05 °C o ±0,06% del valore misurato (il più alto) ± 1 digit
Linearizzazione	Secondo IEC 60751
Frequenza di misura	2 misure/s
Stabilità a lungo termine	±0,02 °C/anno
Lunghezza cavo sonda	≤ 10 m

### Specifiche generali

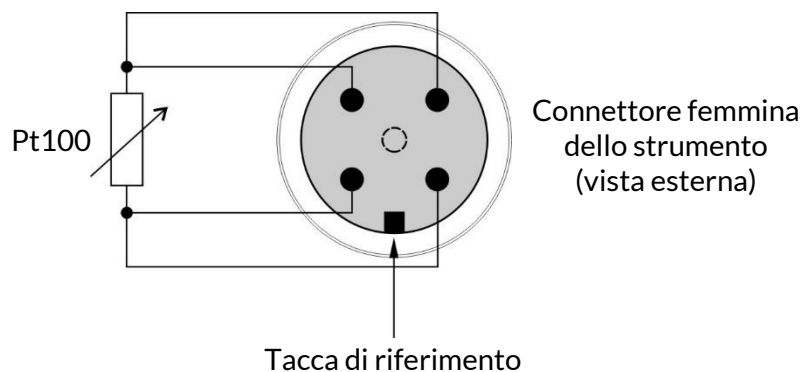
Canali d'ingresso	1 per sonde Pt100 a 4 fili Connettore M12
Capacità di memoria (solo PRO 115)	Fino a 1 milione di set di dati, basati su file system (file CVS). Ogni set di dati comprende la misura e la marca temporale.
Tipo di logging (solo PRO 115)	Automatico con start/stop manuale
Intervallo di logging (solo PRO 115)	1, 2, 5, 10, 15, 30 s / 1, 2, 5, 10, 15, 30 min / 1 h
Orologio	RTC impostabile dall'utente Deriva max. 1 min/mese @ 25 °C
Display	LCD retroilluminato a matrice di punti 140 x 160 Area visibile 42 x 50 mm
Interfaccia utente	Multilingua
Connessione PC	USB-C, Mass Storage Device (solo PRO 115)
Alimentazione	4 batterie AA alcaline Esterna 5 Vdc via USB C
Consumo	20 mA tip.
Autonomia batterie	> 150 h tip. funzionamento continuo (retroilluminazione spenta)
Autospegnimento	Sì, configurabile dall'utente
Condizioni operative	-5...50 °C / 0...85 %UR non condensante
Temperatura di stoccaggio	-25...65 °C (senza batterie)
Grado di protezione	IP 67 (tranne connessione sonda) / IK 06
Dimensioni	170 x 78 x 38 mm
Peso	340 g ca.
Materiale contenitore	ABS, TPE (protez. laterale), Poliestere (pannello frontale)

## 14 Sonde collegabili e accessori

Allo strumento possono essere connesse le sonde Pt100 della serie **AX 11x**.

Per le sonde disponibili si veda il sito web Senseca.

La figura seguente indica la connessione a 4 fili del sensore Pt100 allo strumento.



### ! Attenzione!

Le sonde Pt100 della serie digitale DX 11x non sono adatte per PRO 11x.

### Accessori:

#### CASE PRO-400



Custodia per PRO Line.

Alloggiamento per uno strumento, spazio per gli accessori, maniglia per il trasporto, cerniera.

Dimensioni: 415 x 245 x 70 mm (L x A x P).

**Art. No. 486900**



[senseca.com](https://senseca.com)



Senseca Germany GmbH  
Hans-Sachs-Strasse 26  
93128 Regenstauf  
GERMANY  
[info@senseca.com](mailto:info@senseca.com)

